

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Asociación Profesional Elite Taxi

Konvenuta: Uber Systems Spain, S.L.

**Domandi preliminari**

- 1) Sa fejn l-Artikolu 2(2)(d) tad-Direttiva 2006/123/KE <sup>(1)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-12 ta' Diċembru 2006, dwar is-servizzi fis-suq intern, jeskludi l-attivitajiet tat-trasport mill-kamp ta' applikazzjoni tad-direttiva, l-attività ta' intermedjarju bejn il-proprietarji ta' vetturi u l-persuni li għandhom bżonn jagħmlu vjaġġi f'belt, eżercitata mill-konvenuta bi skop ta' lukru u li fil-kuntest tagħha din tal-aħħar tamministra l-mezzi informatiċi – interface u applikazzjoni ta' softwer ("telefowns intelligenti u pjattaformi teknoloġiċi", fi kliem il-konvenuta) – li jippermettu li jkun hemm konnessjoni bejn dawn il-persuni, għandha titqies bhala attività ta' trasport, bhala servizz elettroniku ta' intermedjarju jew bhala servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni fis-sens tal-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 98/34/KE <sup>(2)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ġunju 1998, li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandards u tar-Regolamenti Tekniċu tar-regoli dwar is-soċjetà tal-informazzjoni?
- 2) Għall-finijiet tad-determinazzjoni tan-natura ġuridika ta' din l-attività, din tal-aħħar tista' parzjalment titqies bhala servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni, u, jekk ikun il-każ, is-servizz elettroniku ta' intermedjarju għandu jibbenefika mill-prinċipju ta' libertà li jiġu pprovduti servizzi ggarantiti mid-dritt tal-Unjoni u, b'mod iktar preċiż, mill-Artikoli 56 TFUE u mid-Direttivi 2006/123/KE u 2000/31/KE <sup>(3)</sup>?
- 3) Jekk il-Qorti tal-Ġustizzja tqis li s-servizz ipprovdut minn UBER SYSTEMS SPAIN SL ma huwiex servizz ta' trasport u jaqa' għadaqstant fil-każijiet koperti mid-Direttiva 2006/123, il-kontenut tal-Artikolu 15 tal-liġi dwar il-kompetizzjoni ingusta – dwar il-ksur tar-regoli li jirregolaw l-attività ta' kompetizzjoni – huwa kuntrarju għal din id-direttiva u, iktar preċiżament għall-Artikolu 9 tagħha, dwar il-libertà ta' stabbiliment u l-iskemi ta' awtorizzazzjoni, sa fejn jirreferi għall-lijiet jew dispożizzjonijiet ġuridiċi interni minghajr ma jiehu inkunsiderazzjoni l-fatt li l-iskema ta' ksib ta' licenzji, awtorizzazzjonijiet jew permessi ma tista' bl-ebda mod tkun restrittiva jew sproporzjonata, fis-sens li ma tistax tostakola b'mod mhux raġonevoli l-prinċipju ta' libertà ta' stabbiliment?
- 4) Jekk ikun ikkonfermat li d-Direttiva 2000/31/KE hija applikabbli għas-servizz ipprovdut minn UBER SYSTEMS SPAIN SL, ir-restrizzjonijiet li Stat Membru jimponi fuq il-libertà li jiġu pprovduti servizzi elettroniku ta' intermedjarju minn Stat Membru ieħor billi jeżiġi l-ksib ta' awtorizzazzjoni jew ta' licenzja, jew fil-forma ta' ordni ġudizzjarja ta' waqfien tal-provvista tas-servizz elettroniku ta' intermedjarju mahruġa abbażi tal-legiżlazzjoni nazzjonali fil-qasam tal-kompetizzjoni ingusta, jikkostitwixxu miżuri validi li jidderogaw mill-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2000/31/KE skont l-Artikolu 3(4) ta' din id-direttiva?

<sup>(1)</sup> ĠU L 376, p. 36.

<sup>(2)</sup> ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 20, p. 337.

<sup>(3)</sup> Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-8 ta' Ġunju 2000, dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 25, p. 399).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Finanzgericht Hamburg (il-Ġermanja) fl-10 ta' Awwissu 2015 – GROFA GmbH vs Hauptzollamt Hannover**

**(Kawża C-435/15)**

(2015/C 363/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Finanzgericht Hamburg

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: GROFA GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Hannover

**Domandi preliminari**

1) (a) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1249/2011, tad-29 ta' Novembru 2011, dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda <sup>(1)</sup> huwa applikabbli b'analogija għall-prodotti li huma s-sugġett tal-proċedura fil-kawża prinċipali (GoPro HERO3 "Black Edition", "Black Edition Surf", u "Black Edition Motorsport")?

(b) Fil-każ li r-risposta għall-ewwel domanda tkun fl-affermattiv:

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1249/2011 huwa validu?

2) Fil-każ li r-risposta għad-domanda 1(a) jew 1(b) tkun negattiva:

(a) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 876/2014, tat-8 ta' Awwissu 2014, dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda <sup>(2)</sup> huwa applikabbli b'analogija għall-prodotti li huma s-sugġett tal-proċedura fil-kawża prinċipali?

(b) Fil-każ li r-risposta għal din id-domanda tkun fl-affermattiv:

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 876/2014 huwa validu?

3) Fil-każ li r-risposta għad-domanda 1(a) jew għad-domanda 1(b) tkun negattiva:

In-noti ta' spjega tal-Kummissjoni għall-intestaturi 8525 80 91 u 8525 80 99 tan-Nomenklatura Magħquda <sup>(3)</sup> għandhom jiġu interpretati fis-sens li sekwenza ta' vidjow irrekordjata f'fajls separati ta' inqas minn 30 minuta kull wiehied tikkostitwixxi rrekordjar ta' "għallinqas 30 minuta f'sekwenza waħda ta' vidjow" jekk, meta jintwera l-irrekordjar, il-persuna li tkun qed tarah ma tkunx tista' tinnota li l-irrekordjar jgħaddi minn fajl għal iehor?

4) Fil-każ li r-risposta għad-domanda 1(a) jew għad-domanda 1(b) tkun negattiva, u r-risposta għad-domandi 2(a), 2(b) u 3 tkun fl-affermattiv:

Il-fatt li vidjowkamas li jistgħu jirrekordjaw sinjali minn sorsi esterni ma jkunux jistgħu jirriproduċu dawn is-sinjali fuq riċevitur tat-televizjoni estern jew fuq monitor estern jipprekludi li dawn jiġu kklassifikati taħt is-subintestatur 8525 80 99 tan-Nomenklatura Magħquda?

<sup>(1)</sup> ĠU L 319, p. 39.

<sup>(2)</sup> ĠU L 240, p. 12.

<sup>(3)</sup> ĠU C 76, p. 1.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hof van beroep te Brussel (il-Belġju) fid-19 ta' Awwissu 2015 – Belgische Staat vs Comm. V.A. Wereldhave Belgium et**

**(Kawża C-448/15)**

(2015/C 363/29)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Hof van beroep te Brussel